REPUBLIC OF IRAQ MINISTRY OF OIL OIL EXPLORATION COMPANY (STATE COMPANY)

Ref.: Date:



جمهورية العراق وزارة النفط شركة الأستكشافات النفطية (شركة عامة)

العدد: / / التاريخ: / /١٩٩/م

Announcement for the first time

Tender No. 78/2019 Supplying of Station Wagon Gasoline vehicles 4X4 Oty.15

The Oil Exploration Company (OEC) one of the Ministry of Oil Companies, announces the issuance of the a / m tender within Operational Budget as below:

- Supplying of Station Wagon Gasoline vehicles Seven Seats 4X4 Oty.15
- The Origin should be from (Japan), The manufacturing year should be 2018 or latest

Competent and Specialized companies with financial abilities which are interested to participate in the a/m tender may visit the Oil Exploration Company / headquarter at the second floor of the building of Ministry of Oil to obtain tender documents in which the technical specifications, the contractual conditions and standard documents are described against non-refundable amount of (400,000 ID) (four hundred thousand Iraqi Dinars).

Bidders must submit a bid bond in favor of OEC (2% from the submitting amount in Iraqi Dinars) in the form of bank guarantee or check or bank draft from Iraqi accredited bank with a validity period of (90 days).

The closing date of submitting offers is on Thursday 12/12/2019 at 11:00 am. The validity of the offers should be not less than (90 days) and the meeting of answering enquires of bidder shall be on Thursday 5/12/2019 The place of submitting offers and enquires of bidder is at the second floor of OEC in the building of Ministry of Oil. Offers shall be opened in public on Sunday 15/12/2019 at 10:00 am. OEC is not committed to accept the lowest commercial offers.

OEC Website and E-mail Addresses: www. oec.oil.gov.iq oecman@oec.oil.gov.iq

Exploration@ oec.oil.gov.iq matcon@oec.oil.gov.iq

The bidder who will be awarded the tender shall bear the costs of tender announcement.

Nashwan M. Nori Director General Chairman of the Board

Address: P.O BOX (476) Iraq- Baghdad- Port Said Street E-mail:(oecman@oec.oil.gov.iq)(exploration@oec.oil.gov.iq)

وزارة النفط/شركة الاستكشافات النفطية (materials_contracting@oec.oil.gov.iq) web page: www.oec.oil.gov.iq phone:009647832593219 (matcon@oec.oil.gov.iq)

العنوان : العراق بغداد شارع بور سعيد ص ب (٤٧٦)

REPUBLIC OF IRAQ MINISTRY OF OIL OIL EXPLORATION COMPANY (STATE COMPANY)

Ref.: Date:



جمهورية العراق وزارة النفط شركة الأستكشافات النفطية

التاريخ: / /٢٠١٩م

تجهیز سیارات ستیشن دفع رباعی ٤×٤ عدد /١٥

تعلن شركة الإستكشافات النفطية احدى شركات وزارة النفط عن اعلان المناقصة أعلاه وضمن الموازنة التشغيلية والمذكورة

- تجهيز سيارات ستيشن دفع رباعي ٤×٤ سبعة راكب بنزين عدد /١٥ .
 - على أن تكون من منشأ (ياباني) وسنة الصنع ٢٠١٨ صعوداً.

فعلى الراغبين بالاشتراك بالمناقصة من الشركات اصحاب الخبرة والإختصاص و الملاءة المالية مراجعة مقر الشركة الكائس في مبنى وزارة النفط / شركة الاستكشافات النفطية / الطابق الثاني لشراء وثائق المناقصة بمبلغ (٤٠٠،٠٠٠ دينار عراقي) (أربعمائة الف دينار عراقي) غير قابل للرد والموضح فيها التفاصيل الفنية والشروط التعاقدية وُالوثائق القياسية وعلى مقدمي العطاءات تقديم تأمينات اولية قدر ها(٢ % من قيمة مبلغ العطاء المقدم بالدينار العراقي) لصالح شركة الإستكشافات النفطية على شكل خطاب ضمان مصرفي أو صك مصدق أو سفتجة نافذ لمدة (٩٠ يومأ) صادر من مصرف

انَ أَخْرِ موعد لإستلام العطاءات هو الساعة (١١ صباحاً) ليؤم الجميس المصادف ١٢/١٢ /٢٠١٩ على ان تكون بفترة نفاذية لاتقل عن (٩٠ يوماً) وسيكون موعد الاجتماع الخاص بالأجابة عن استفسارات المناقصين يوم الخميس المصادف ٢٠١٥ (٢٠١٩ ، علماً أن مُكان أُستِلام العطاءات وتقديم الاستفسارات يكون في الطابق الثاني من مقر شركتنا الكائن في مبنى وزارة النفط وسيتم فتح العطاءات علناً في السّاعة العاشرة من صباح الاحد المصادف ١٥/١٢/ ٢٠١٩ في مقر الشركة ، كما أن شركتنا غير ملزمة يقبول أوطأ العطاءات)

> الموقع والبريد الالكتروني لشركتنا: www. oec.oil.gov.iq oecman@oec.oil.gov.iq Exploration@ oec.oil.gov.iq matcon@oec.oil.gov.iq ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان.

نشوان محمد نوري رنيس مجلس الأدارة

(matcon@oec.oil.gov.ig)

Address: P.O BOX (476) Iraq- Baghdad- Port Said Street E-mail:(oecman@oec.oil.gov.iq)(exploration@oec.oil.gov.iq) (materials contracting@oec.oil.gov.iq)

العنوان :العراق بغداد شارع بور سعيد ص ب(٤٧٦) وزارة النفط/شركة الاستكشافات النفطية web page: www.oec.oil.gov.ig phone:009647832593219



BASHNEFT INTERNATIONAL B.V.

announces the second extension of the Tender for Provision of Auditing services for Bashneft International B.V. in the Republic of Iraq

BASHNEFT INTERNATIONAL B.V. (a subsidiary of PJSOC BASHNEFT) is the Operator for Block 12 (Exploration Block) in the Republic of Iraq under the Exploration, Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company (currently - Basra Oil Company) of the Iraqi Ministry of Oil.

Iraqi and foreign legal entities including Iraqi national and private companies as well as foreign companies having experience in works similar by nature to the subject of the RFQs, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform their activities in the Republic of Iraq, are invited to participate in the RFQs and submit their bids.

Procurement is organized by: Bashneft International B.V. Postal address: 5, 1st Tverskaya-Yamskaya, Moscow, 125047, Russia E-mail and tel.: TsygankovAE@bashneft.ru; +7 (495) 228-15-80, Ext.: 99-589 Procurement Executive: Mr. Alexander Tsygankov

Customer's Name: Bashneft International B.V.

Bids acceptance deadline and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No. 48, 16th December, 2019, from 09:00 a.m. to 12:00 p.m. (Baghdad time, GMT+7).

Bids opening date and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No. 48, 16th December, 2019, 12:30 p.m. (Baghdad time, GMT+7).

To access the Tender Documentation please log on to http://zakupki.rosneft.com/node/526098

Notification on the Tender Procedure results will be published on the above-mentioned website and will be e-mailed to the participants. Expected period for reviewing participants' bids is 3-4 weeks after bids opening date.

BASHNEFT

تعلن شركة باشنيفت الدولية عن التمديد الثاني للمناقصة لخدمات مراقبة وتدقيق الحسابات لشركة باشنيفت الدولية في

شركة باشتيقت الدولية هي الشركة التابعة لشركة باشتيقت النفطية الروسية (شركة مساهمة عامة) وهي المشغل للرقعة ١٢ (الرقعة الاستكشافية) في جمهورية العراق ضمن عقد الخدمة للاستكشاف والتطوير والإنتاج والمبرم مع شركة نفط الجنوب (شركة نفط البصرة حالياً) التابعة لوزارة النفط العراقية.

بناءاً على ما تقدم فإن كافة الشركات والمؤسسات العراقية والأجنبية مدعوة للمشاركة في هذه المناقصة بارسال العطانات بما في ذلك الشركات العراقية الوطنية والخاصة وكذلك الشركات الأجنبية والتي لديها الخبرة في أعمال مماثلة لموضوع المناقصة، والتي تسمح بها القوانين المعمول بها في جمهورية العراق و / أو في بلدها ولديها شهادة لأداء أنشطتها في جمهورية العراق.

يتم تنظيم إجراءات المناقصة من قبل :شركة (Bashneft International B.V.).

العنوان البريدي: 125047 ، روسيا ، موسكو، شارع ١ تغير سكايا بيامسكايا. بناية رقم ٥ .

البريد الإلكتروني والهاتف: Tsvgankov AE@bashneft.ru (495) 228-15-80, Ext.: 99-589 البريد الإلكتروني

مسؤول المشتريات التنفيذي: السيد/ اليكساندر تسيكانكوف

اسم الزبون: .Bashneft International B.V

المكان والموعد لقبول العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة م/٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨ ،

التاريخ: ١٦ ديسمبر كانون الأول ٢٠١٩، من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الثانية عشر ظهراً بتوقيت بغداد.

المكان والموعد لفتح العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة م/٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨ ، التاريخ: ١٦ ديسمبر كانون الأول ٢٠١٩، الساعة الثانية عشر والنصف ظهراً بتوقيت بغداد.

للحصول على وثانق المناقصة يرجى زيارة الموقع http://zakupki.rosneft.com/node/526098

وسيتم نشر نتائج المناقصة على الموقع المذكور أعلاه كما وسيتم إرسالها ايضاً بالبريد الإلكتروني إلى المشاركين. يُتوقع ان تكون فترة در اسة عطاءات المشار كين (٣ - ٤) أسابيع من تاريخ فتح العطاءات.